

Jack FEUILLET

# GRAMMAIRE DU VIEUX-SAXON



PARIS  
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR  
2019

[www.honorechampion.com](http://www.honorechampion.com)

## TABLE DES MATIÈRES

<b>AVANT-PROPOS</b> .....	7
<b>CONVENTIONS ET ABRÉVIATIONS</b> .....	9
<b>INTRODUCTION</b> .....	11
1. SITUATION DU VIEUX-SAXON .....	11
2. CARACTÉRISTIQUES LINGUISTIQUES .....	12
3. CORPUS .....	13
3.1. TEXTES VERSIFIÉS .....	13
3.2. TEXTES EN PROSE .....	14
3.3. VERSIONS INTERLINÉAIRES ET GLOSES .....	15
CHAPITRE I	
<b>SYSTÈME PHONOLOGIQUE</b> .....	17
1. SYSTÈME VOCALIQUE .....	17
1.1. VOYELLES BRÈVES .....	17
1.1.1. VOYELLE OUVERTE .....	17
1.1.2. VOYELLES MOYENNES .....	18
1.1.3. VOYELLES FERMÉES .....	20
1.2. VOYELLES LONGUES .....	22
1.3. DIPHTONGUES .....	26
APPENDICE : CHANGEMENTS QUANTITATIFS .....	28
1. ALLONGEMENT .....	28
2. ABRÈGEMENT .....	28

2. SYSTÈME CONSONANTIQUE . . . . .	29
2.1. <b>OCCLUSIVES</b> . . . . .	35
2.1.1. <b>BILABIALES</b> . . . . .	35
2.1.2. <b>DENTALES</b> . . . . .	36
2.1.3. <b>VÉLAIRES</b> . . . . .	37
2.2. <b>CONSTRUCTIVES</b> . . . . .	38
2.2.1. <b>LABIALES</b> . . . . .	38
2.2.2. <b>INTERDENTALES</b> . . . . .	39
2.2.3. <b>SIFFLANTES</b> . . . . .	40
2.2.4. <b>VÉLAIRES</b> . . . . .	41
2.3. <b>SONANTES ET SEMI-CONSONNES</b> . . . . .	43
2.3.1. <b>NASALES</b> . . . . .	43
2.3.2. <b>LIQUIDES</b> . . . . .	45
2.3.3. <b>SEMI-CONSONNES</b> . . . . .	47
2.3.3.1. <b>Labio-vélaire <i>w</i></b> . . . . .	47
2.3.3.2. <b>Palatale <i>j</i></b> . . . . .	48
3. ACCENT ET SYLLABE INACCENTUÉE . . . . .	49
3.1. <b>ACCENT</b> . . . . .	49
3.1.1. <b>ACCENT PRINCIPAL</b> . . . . .	50
3.1.2. <b>ACCENT SECONDAIRE</b> . . . . .	51
3.1.3. <b>ÉLÉMENTS INACCENTUÉS</b> . . . . .	52
3.2. <b>VOCALISME EN SYLLABE INACCENTUÉE</b> . . . . .	53
3.2.1. <b>VOYELLES BRÈVES</b> . . . . .	53
3.2.1.1. <b>Vocalisme des préfixes</b> . . . . .	53
3.2.1.2. <b>Vocalisme à l'intérieur du mot</b> . . . . .	53
3.2.1.3. <b>Traitements en finale</b> . . . . .	58
3.2.2. <b>VOYELLES LONGUES</b> . . . . .	60
3.2.3. <b>DIPHONGUES</b> . . . . .	61
3.3. <b>CONSONANTISME</b> . . . . .	62
3.3.1. <b>NASALES</b> . . . . .	62
3.3.2. <b>OCCLUSIVES DENTALES</b> . . . . .	63
3.3.3. <b>SIFFLANTES</b> . . . . .	63

## CHAPITRE II

<b>STRUCTURE DE L'UNITÉ VERBALE</b> .....	65
1. MODALITÉS .....	65
1.1. MODALITÉS ÉNONCIATIVES .....	65
1.2. NÉGATION .....	66
1.2.1. NĪ .....	66
1.2.2. CONTRACTIONS .....	67
1.2.3. DOUBLE NÉGATION .....	67
1.3. VERBES DE MODALITÉ .....	68
1.3.1. POSSIBILITÉ .....	68
1.3.2. NÉCESSITÉ .....	69
1.3.3. VOLONTÉ .....	70
2. SOUS-SYSTÈMES PARTICULIERS .....	70
2.1. FONCTION SUBJECTALE .....	71
2.1.1. ACCORD .....	71
2.1.2. CONSTRUCTIONS IMPERSONNELLES .....	74
2.1.3. CORÉFÉRENCE .....	76
2.2. STRUCTURES ESSIVES .....	76
2.2.1. VERBE EXISTENTIEL .....	76
2.2.2. VERBE ATTRIBUTIF .....	77
2.2.3. VERBE SITUATIF .....	79
2.2.4. VERBE POSSESSIF .....	80
2.3. PASSIF .....	81
2.3.1. SITUATION GÉNÉRALE DU PASSIF .....	82
2.3.2. PASSIF IMPERSONNEL .....	84
2.3.3. CHOIX DE L'AUXILIAIRE .....	84
3. SYNTAXE DE POSITION .....	85
3.1. ÉNONCÉS MARQUÉS .....	86
3.1.1. INTERROGATION GLOBALE .....	86
3.1.2. JUSSIVES .....	87
3.1.3. CONDITIONNELLES À SUBORDONNANT $\emptyset$ .....	88
3.2. NON-DÉPENDANTE .....	88
3.3. DÉPENDANTE .....	90

## CHAPITRE III

<b>MORPHOLOGIE VERBALE</b> .....	93
<b>1. VERBES FORTS</b> .....	93
<b>1.1. DÉSINENCES</b> .....	93
1.1.1. DÉSINENCES DU GROUPE DU PRÉSENT .....	94
1.1.1.1. Indicatif .....	94
1.1.1.2. Subjonctif .....	95
1.1.1.3. Impératif .....	96
1.1.2. DÉSINENCES DU GROUPE DU PRÉTÉRIT .....	96
1.1.2.1. Indicatif .....	96
1.1.2.2. Subjonctif .....	97
1.1.3. DÉSINENCES DES FORMES IMPERSONNELLES .....	97
1.1.3.1. Infinitif .....	97
1.1.3.2. Participe I .....	98
1.1.3.2. Participe II .....	98
<b>1.2. CLASSES DE VERBES FORTS</b> .....	98
1.2.1. VERBES AVEC <i>-e-</i> EN DIPHTONGUE .....	100
1.2.1.1. Classe I .....	101
1.2.1.2. Classe II .....	102
1.2.1.3. Classe III .....	103
1.2.2. VERBES AVEC <i>-e-</i> HORS DIPHTONGUE .....	104
1.2.2.1. Classe IV .....	104
1.2.2.2. Classe V .....	105
1.2.3. VERBES SANS <i>-e-</i> .....	105
1.2.3.1. Classe VI .....	105
1.2.3.2. Classe VII .....	106
<b>2. VERBES FAIBLES</b> .....	108
<b>2.1. DÉSINENCES</b> .....	108
2.1.1. DÉSINENCES DU GROUPE DU PRÉSENT .....	108
2.1.1.1. Indicatif .....	108
2.1.1.2. Subjonctif .....	108
2.1.1.3. Impératif .....	109

2.1.2. DÉSIGNENCES DU GROUPE DU PRÉTÉRIT . . . . .	109
2.1.2.1. Indicatif . . . . .	109
2.1.2.2. Subjonctif . . . . .	109
2.1.3. FORMES IMPERSONNELLES . . . . .	109
2.1.3.1. Infinitif . . . . .	109
2.1.3.2. Participe I . . . . .	109
2.1.3.3. Participe II . . . . .	110
2.2. CLASSES . . . . .	110
2.2.1. CLASSE I . . . . .	110
2.2.1.1. Verbes à syllabe brève . . . . .	111
2.2.1.1. Verbes à syllabe longue . . . . .	112
2.2.2. CLASSE II . . . . .	114
2.2.3. CLASSE III . . . . .	115
3. VERBES IRRÉGULIERS . . . . .	117
3.1. PRÉTÉRITO-PRÉSENTS . . . . .	117
3.1.1. CLASSE I . . . . .	117
3.1.2. CLASSE II . . . . .	118
3.1.3. CLASSE III . . . . .	118
3.1.4. CLASSE IV . . . . .	119
3.1.5. CLASSE V . . . . .	119
3.1.6. CLASSE VI . . . . .	119
3.2. VERBES ATHÉMATIQUES . . . . .	120
3.2.1. VERBE « ÊTRE » . . . . .	120
3.2.1.1. Indicatif . . . . .	120
3.2.1.2. Subjonctif . . . . .	120
3.2.2. VERBE « FAIRE » . . . . .	121
3.2.2.1. Présent . . . . .	121
3.2.2.2. Prétérît . . . . .	121
3.2.2.3. Formes impersonnelles . . . . .	122
3.2.3. VERBES « ALLER » ET « ÊTRE DEBOUT » . . . . .	122
3.2.4. VERBE « VOULOIR » . . . . .	122

## CHAPITRE IV

<b>SYSTÈME VERBAL</b> .....	125
1. <b>OPPOSITIONS ASPECTUELLES</b> .....	125
1.1. <b>OPPOSITION DE PROGRESSIVITÉ</b> .....	125
1.2. <b>OPPOSITION DE LIMITATION</b> .....	126
1.3. <b>OPPOSITION D'ACCOMPLISSEMENT</b> .....	137
1.3.1. <b>PRÉSENT DE L'INDICATIF</b> .....	137
1.3.2. <b>PRÉTÉRIT DE L'INDICATIF</b> .....	138
1.3.3. <b>PRÉTÉRIT DU SUBJONCTIF</b> .....	140
2. <b>OPPOSITIONS TEMPORELLES</b> .....	140
2.1. <b>SPHÈRE DU PRÉSENT</b> .....	140
2.2. <b>SPHÈRE DU PASSÉ</b> .....	142
2.2.1. <b>TEMPS DU RÉCIT</b> .....	142
2.2.2. <b>VALEURS PARTICULIÈRES</b> .....	143
2.2.3. <b>PLUS-QUE-PARFAIT</b> .....	144
2.3. <b>EXPRESSION DU FUTUR</b> .....	145
3. <b>OPPOSITIONS MODALES</b> .....	146
3.1. <b>IMPÉRATIF</b> .....	146
3.2. <b>SUBJONCTIF</b> .....	147
3.2.1. <b>SUBJONCTIF DANS L'INDÉPENDANTE</b> .....	148
3.2.2. <b>SUBJONCTIF DANS LA DÉPENDANTE</b> .....	148
3.2.2.1. <b>Actanciennes</b> .....	149
3.2.2.2. <b>Circonstanciennes</b> .....	153
3.2.2.3. <b>Répartition indicatif/subjonctif</b> <b>selon certains critères</b> .....	154
3.2.3. <b>SUBJONCTIF DE DISCOURS INDIRECT</b> .....	157
3.3. <b>HYPOTHÉTIQUE</b> .....	158

## CHAPITRE V

<b>STRUCTURE DE L'UNITÉ NOMINALE</b> .....	161
1. DÉTERMINANTS .....	161
1.1. DÉFINIS .....	161
1.2. POSSESSIFS .....	162
1.3. AUTRES DÉTERMINANTS .....	163
2. ADJECTIFS .....	164
3. ÉLARGISSEMENTS DU NOYAU NOMINAL .....	165
4. COMPLÉMENTS AU GÉNITIF .....	166
5. AUTRES EXPANSIONS À DROITE .....	167

## CHAPITRE VI

<b>MORPHOLOGIE NOMINALE</b> .....	169
1. THÈMES VOCALIQUES .....	169
1.1. THÈMES EN <i>-a-</i> .....	170
1.1.1. THÈMES EN <i>-a-</i> PROPREMENT DITS .....	170
1.1.1.1. Masculins .....	170
1.1.1.2. Neutres .....	173
1.1.2. THÈMES EN <i>-ja-</i> .....	174
1.1.2.1. Masculins .....	174
1.1.2.2. Neutres .....	175
1.1.3. THÈMES EN <i>-wa-</i> .....	176
1.2. THÈMES EN <i>-ō-</i> .....	176
1.3. THÈMES EN <i>-i-</i> .....	179
1.3.1. MASCULINS .....	179
1.3.2. NEUTRES .....	181
1.3.3. FÉMININS .....	181
1.4. THÈMES EN <i>-u-</i> .....	182



2. THÈMES CONSONANTIQUES . . . . .	185
2.1. THÈMES EN <i>-n-</i> . . . . .	185
2.1.1. THÈMES EN <i>-an</i> . . . . .	185
2.1.2. THÈMES EN <i>-ōn</i> . . . . .	187
2.2. THÈMES EN <i>-r</i> . . . . .	188
2.3. THÈMES EN <i>-nd</i> . . . . .	188
2.4. THÈMES-RACINES . . . . .	189
2.4.1. FÉMININS . . . . .	189
2.4.2. MASCULINS . . . . .	190

## CHAPITRE VII

<b>DÉTERMINANTS</b> . . . . .	193
1. ARTICLE DÉFINI . . . . .	193
1.1. ÉTUDE MORPHOLOGIQUE . . . . .	193
1.2. EMPLOIS DE L'ARTICLE DÉFINI . . . . .	195
1.2.1. ARTICLE NORMALEMENT OBLIGATOIRE . . . . .	196
1.2.2. ARTICLE ZÉRO . . . . .	197
1.2.3. HÉSITATIONS . . . . .	198
2. DÉMONSTRATIFS . . . . .	198
3. POSSESSIFS . . . . .	199
4. INTERROGATIFS . . . . .	200
4.1. « <b>QUEL ?</b> » . . . . .	201
4.2. « <b>LEQUEL DES DEUX ?</b> » . . . . .	201
5. QUANTITATIFS . . . . .	202
5.1. NUMÉRAUX . . . . .	202
5.1.1. « <b>UN</b> » . . . . .	202
5.1.2. NUMÉRAUX DE « <b>DEUX</b> » À « <b>QUATRE</b> » . . . . .	202
5.1.2.1. « <b>Deux</b> » . . . . .	202
5.1.2.2. « <b>Trois</b> » . . . . .	203
5.1.2.3. « <b>Quatre</b> » . . . . .	203
5.1.3. NUMÉRAUX DE « <b>CINQ</b> » À « <b>DIX</b> » . . . . .	204
5.1.4. NUMÉRAUX COMPLEXES . . . . .	204

5.2. <b>QUANTIFICATEURS PARTIELS</b> . . . . .	206
5.3. <b>TOTALISATEUR</b> . . . . .	206
6. <b>INDÉFINIS</b> . . . . .	207
6.1. <b>INDÉTERMINÉS</b> . . . . .	207
6.2. <b>NÉGATIFS</b> . . . . .	208
6.3. <b>DISTRIBUTIF</b> . . . . .	208

## CHAPITRE VIII

<b>GROUPES VERBAUX</b> . . . . .	211
1. <b>SUBORDONNÉES ACTANCIELLES</b> . . . . .	211
1.1. <b>COMPLÉTIVES</b> . . . . .	211
1.2. <b>INTERROGATIVES INDIRECTES</b> . . . . .	212
1.2.1. <b>INTERROGATION GLOBALE</b> . . . . .	212
1.2.2. <b>INTERROGATION PARTIELLE</b> . . . . .	213
1.3. <b>RELATIVES</b> . . . . .	215
1.3.1. <b>RELATIVES ACTANCIELLES</b> . . . . .	215
1.3.2. <b>RELATIVES ÉPITHÉTIQUES</b> . . . . .	216
1.3.3. <b>RELATIVES INDÉTERMINÉES</b> . . . . .	219
2. <b>CIRCONSTANCIELLES</b> . . . . .	220
2.1. <b>TEMPORELLES</b> . . . . .	220
2.1.1. <b>REPÈRE TEMPOREL</b> . . . . .	220
2.1.2. <b>OPPOSITIONS RELATIVES</b> . . . . .	222
2.1.2.1. <b>Expression de l'antériorité</b> . . . . .	222
2.1.2.2. <b>Expression de la postériorité</b> . . . . .	222
2.1.2.3. <b>Expression de la concomitance</b> . . . . .	223
2.1.3. <b>OPPOSITION POINT DE DÉPART/POINT D'ARRIVÉE</b> . . . . .	223
2.2. <b>CAUSALES</b> . . . . .	224
2.3. <b>CONDITIONNELLES</b> . . . . .	225
2.4. <b>CONCESSIVES</b> . . . . .	226
2.5. <b>FINALES</b> . . . . .	227
2.6. <b>CONSÉCUTIVES</b> . . . . .	227
2.7. <b>COMPARATIVES</b> . . . . .	228

3. GROUPES IMPERSONNELS . . . . .	229
3.1. GROUPES INFINITIVAUX . . . . .	229
3.1.1. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES. . . . .	230
3.1.2. FONCTIONS DU GROUPE INFINITIVAL. . . . .	230
3.1.2.1. Fonctions dans l'unité verbale . . . . .	231
3.1.2.2. Fonctions dans l'unité nominale . . . . .	233
3.1.2.3. Fonctions dans l'unité adjectivale. . . . .	233
3.1.3. FONCTIONS INTERNES . . . . .	234
3.2. GROUPES PARTICIPIAUX . . . . .	234
3.2.1. PARTICIPE I . . . . .	234
3.2.2. PARTICIPE II. . . . .	235

## CHAPITRE IX

<b>GROUPES NOMINAUX</b> . . . . .	237
1. FONCTIONS ADVERBALES. . . . .	238
1.1. VERBES UNIOBJECTAUX . . . . .	239
1.1.1. ACCUSATIF . . . . .	239
1.1.1.1. Accusatif du contenu. . . . .	239
1.1.1.2. Accusatif d'extension . . . . .	239
1.1.1.3. Impact de la négation . . . . .	239
1.1.2. DATIF . . . . .	240
1.1.2.1. Verbes de convenance et le contraire . . . . .	240
1.1.2.2. Verbes d'aide et de protection. . . . .	242
1.1.2.3. Verbes d'obéissance . . . . .	242
1.1.2.4. Verbes en rapport avec la disposition d'esprit. . . . .	242
1.1.2.5. Verbes de mouvement . . . . .	243
1.1.2.6. Verbes divers. . . . .	244
1.1.3. GÉNITIF. . . . .	245
1.1.3.1. Verbes désignant une activité tendue vers un but (désir, besoin, attente) . . . . .	245
1.1.3.2. Verbes désignant la jouissance ou le soin . . . . .	246
1.1.3.3. Verbes de perception . . . . .	246
1.1.3.4. Verbes de souvenir . . . . .	247
1.1.3.5. Verbes divers. . . . .	247

1.2. VERBES TRIVALENTS . . . . .	248
1.2.1. DOUBLE ACCUSATIF . . . . .	248
1.2.2. ACCUSATIF + DATIF . . . . .	249
1.2.2.1. Verbes de communication ( <i>verba dicendi et declarandi</i> ) . . . . .	249
1.2.2.2. Verbes de don et de transmission . . . . .	250
1.2.2.3. Verbes en rapport avec la deixis . . . . .	251
1.2.2.4. Verbes de commandement, de conseil et d'interdiction . . . . .	251
1.2.2.5. Verbes en rapport avec l'idée de soustraire. . . . .	251
1.2.2.6. Verbes en rapport avec l'idée de faire, créer. . . . .	252
1.2.2.7. Verbes divers . . . . .	252
1.2.3. ACCUSATIF + GÉNITIF . . . . .	253
1.2.3.1. Idée d'enlever . . . . .	253
1.2.3.2. Idée de contrainte et d'empêchement . . . . .	254
1.2.3.3. Idée de demande . . . . .	254
1.2.3.4. Verbes réfléchis . . . . .	255
1.2.4. DATIF + GÉNITIF . . . . .	255
1.2.5. ATTRIBUT DE L'OBJET . . . . .	256
1.3. FONCTIONS PARTICULIÈRES . . . . .	259
1.3.1. PARTITIF . . . . .	259
1.3.2. DATIF . . . . .	260
1.3.2.1. <i>Dativus possessivus</i> . . . . .	260
1.3.2.2. <i>Dativus commodi</i> . . . . .	260
1.3.2.3. <i>Dativus ethicus</i> . . . . .	261
2. FONCTIONS ADNOMINALES . . . . .	261
2.1. POSSESSION ET APPARTENANCE . . . . .	262
2.2. GÉNITIF DE QUALITÉ . . . . .	263
2.3. GÉNITIF DE QUANTITÉ . . . . .	263
2.4. DATIF . . . . .	263
2.5. PRÉPOSITIONS . . . . .	264

3. FONCTIONS CIRCONSTANCIELLES .....	265
3.1. LIEU .....	265
3.1.1. EXPRESSION DU LOCATIF ET DU DIRECTIF .....	265
3.1.1.1. Oppositions casuelles .....	265
3.1.1.2. Cas unique .....	270
3.1.2. EXPRESSION DE L'ÉLATIF/ABLATIF .....	273
3.1.2.1. <i>Af</i> .....	274
3.1.2.2. <i>Fon (fan)</i> .....	274
3.1.3. EXPRESSION DU PERLATIF .....	275
3.2. TEMPS .....	276
3.2.1. DIVISION CONCRÈTE .....	276
3.2.2. DIVISION RELATIVE .....	277
3.2.3. DIVISION SEGMENTALE .....	278
3.3. NOTION .....	278
3.3.1. CAUSE .....	279
3.3.2. MANIÈRE .....	280
3.3.3. AGENT .....	280
3.3.4. MOYEN .....	281
3.3.5. SOCIATIF .....	282
3.3.6. INTERMÉDIAIRE .....	282
3.3.7. DESTINATAIRE ET BÉNÉFICIAIRE .....	283
3.3.8. ÉCHANGE .....	283
3.3.9. CONFORMITÉ .....	283
3.3.10. PROPOS .....	284
3.3.11. EXCEPTION ET PRIVATION .....	284

## CHAPITRE X

<b>GROUPES PRONOMINAUX .....</b>	<b>287</b>
1. PRONOMS PERSONNELS .....	287
1.1. PREMIÈRE PERSONNE .....	287
1.2. DEUXIÈME PERSONNE .....	288
1.3. TROISIÈME PERSONNE .....	289
1.4. EMPLOI DES PRONOMS .....	290
1.5. STRUCTURE DU GROUPE PRONOMINAL .....	291

2. PRONOMS SUBSTITUTIFS . . . . .	292
2.1. DÉMONSTRATIFS . . . . .	292
2.2. INTERROGATIFS . . . . .	292
2.3. NUMÉRAUX . . . . .	293
3. PRONOMS AUTONOMES . . . . .	293
3.1. INTERROGATIFS . . . . .	293
3.1.1. PRONOM « QUI, QUOI » . . . . .	293
3.1.2. PRONOM « LEQUEL DES DEUX » . . . . .	294
3.2. INDÉFINIS . . . . .	295
3.2.1. INTERROGATIF . . . . .	295
3.2.2. NUMÉRAL « UN » . . . . .	295
3.2.3. SUM . . . . .	296
3.2.4. PRONOMS À CONSTITUANT GÉNÉRALISANT . . . . .	296
3.2.5. NÉGATIFS . . . . .	297
3.2.5.1. « Personne, aucun » . . . . .	297
3.2.5.2. « Rien » . . . . .	298
3.3. DISTRIBUTIFS . . . . .	298
3.4. AUTRES PRONOMS . . . . .	299
3.4.1. IPSÉITÉ . . . . .	299
3.4.2. ALTÉRITÉ . . . . .	300

## CHAPITRE XI

<b>GROUPES ADJECTIVAUX . . . . .</b>	<b>301</b>
1. ÉTUDE MORPHOLOGIQUE . . . . .	301
1.1. DÉCLINAISON FORTE . . . . .	301
1.1.1. THÈMES EN <i>-a/-ō</i> . . . . .	301
1.1.2. THÈMES EN <i>-ja/-jō</i> . . . . .	303
1.1.3. THÈMES EN <i>-wa/-wō</i> . . . . .	303
1.2. DÉCLINAISON FAIBLE . . . . .	304
1.3. DEGRÉS DE COMPARAISON . . . . .	305

2. EMPLOI DES FLEXIONS.....	306
2.1. FLEXION FAIBLE.....	307
2.2. FLEXION FORTE.....	308
2.3. FLOTTEMENTS.....	309
3. CONSTITUTION DU GROUPE ADJECTIVAL.....	309
3.1. STRUCTURE.....	309
3.2. CONSTRUCTION.....	310
3.2.1. GÉNITIF.....	310
3.2.2. DATIF.....	312
3.2.3. INSTRUMENTAL.....	314
3.2.4. PRÉPOSITIF.....	315
3.2.5. INFINITIF.....	315

## CHAPITRE XII

<b>GROUPES ADVERBIAUX.....</b>	<b>317</b>
1. LIEU.....	317
2. TEMPS.....	320
2.1. ADVERBES LIÉS À L'ÉNONCIATION.....	321
2.2. ADVERBES NON LIÉS AU MOMENT DE L'ÉNONCIATION.....	324
2.3. AUTRES ADVERBES.....	325
3. NOTION.....	326
3.1. MANIÈRE.....	326
3.1.1. FORMATION.....	327
3.1.2. DEGRÉS DE COMPARAISON.....	328
3.1.3. STRUCTURE DU GROUPE.....	328
3.2. MODALISATEURS.....	329
3.3. MODIFICATEURS.....	329
3.3.1. INTENSIFS.....	330
3.3.2. RESTRICTIFS.....	330
3.3.3. ADDITIFS.....	330

## CHAPITRE XIII

<b>JONCTEURS</b> .....	331
1. COORDONNANTS .....	331
1.1. COPULATIFS .....	331
1.1.1. COPULATIFS SIMPLES .....	331
1.1.2. COPULATIFS COMPLEXES .....	332
1.2. DISJONCTIFS .....	333
1.2.1. DISJONCTIFS SIMPLES .....	333
1.2.2. DISJONCTIFS COMPLEXES POSITIFS .....	333
1.2.3. DISJONCTIFS COMPLEXES NÉGATIFS .....	333
1.3. ADVERSATIFS .....	334
2. AUTRES JONCTEURS .....	335
2.1. SUCCESSION TEMPORELLE .....	335
2.2. JUSTIFICATION .....	336
2.3. DIVERS .....	336

## CHAPITRE XIV

<b>FORMATION DES MOTS</b> .....	339
1. PRÉFIXATION .....	339
1.1. PRÉFIXATION VERBALE .....	340
1.1.1. RELATIONS SPATIALES ET VALEURS DÉRIVÉES .....	340
1.1.1.1. Rapports en référence aux axes .....	340
1.1.1.2. Relations en référence à un centre ou à un repère .....	342
1.1.1.3. Autres relations spatiales .....	343
1.1.2. RELATIONS TEMPORELLES .....	344
1.1.2.1. Phases du procès .....	344
1.1.2.2. Division relative .....	344
1.1.3. RAPPORTS NOTIONNELS .....	344
1.1.3.1. Sociatif .....	345



1.1.3.2. Préverbe <i>far-</i> . . . . .	345
1.1.3.2.1. <i>Déviaton, action mal faite ou manquée</i> . .	345
1.1.3.2.2. <i>Corruption, ruine et destruction</i> . . . . .	345
1.1.3.2.3. <i>Attitude négative</i> . . . . .	345
1.1.3.2.4. <i>Création d'un terme antonyme</i> . . . . .	346
1.1.3.2.5. <i>Effet d'inflexion</i> . . . . .	346
1.1.3.2.6. <i>Verbes isolés</i> . . . . .	346
1.1.3.3. Action mal faite . . . . .	346
1.1.3.4. Action pleinement réalisée . . . . .	347
1.1.3.5. Ouverture/fermeture . . . . .	347
<b>1.2. PRÉFIXATION NOMINALE</b> . . . . .	347
1.2.1. RELATIONS SPATIALES ET VALEURS DÉRIVÉES . . . . .	347
1.2.1.1. Entrée/sortie . . . . .	347
1.2.1.2. Montée/descente . . . . .	347
1.2.1.3. Passage interne . . . . .	348
1.2.1.4. Rassemblement/dispersion . . . . .	348
1.2.1.5. Intérieur/extérieur . . . . .	348
1.2.1.6. Position devant/derrière . . . . .	348
1.2.1.7. Position dessus/dessous. . . . .	348
1.2.1.8. Contact . . . . .	349
1.2.1.9. Entourage . . . . .	349
1.2.1.10. Position opposée et hostilité . . . . .	349
1.2.2. RELATIONS TEMPORELLES . . . . .	349
1.2.2.1. Antériorité/postériorité . . . . .	349
1.2.3. RELATIONS NOTIONNELLES . . . . .	349
1.2.3.1. Sociatif . . . . .	349
1.2.3.2. Collectif. . . . .	350
1.2.3.3. Action contraire ou négative. . . . .	350
1.2.3.4. Renforcement . . . . .	351
<b>1.3. PRÉFIXATION ADJECTIVALE</b> . . . . .	351
1.3.1. PRÉFIXES D'INTENSITÉ. . . . .	351
1.3.2. PRÉFIXES À IDÉE NÉGATIVE . . . . .	351
1.3.3. AUTRES PRÉFIXES . . . . .	352
1.3.3.1. Relations spatiales. . . . .	352
1.3.3.2. Relations temporelles . . . . .	353
1.3.3.3. Relations notionnelles . . . . .	353

2. SUFFIXATION.....	353
2.1. SUFFIXATION VERBALE.....	353
2.1.1. <i>-ja-</i> .....	354
2.1.2. <i>-ō-</i> .....	355
2.1.3. <i>-ē-</i> .....	356
2.2. SUFFIXATION NOMINALE.....	356
2.2.1. NOMS D'AGENT.....	356
2.2.2. NOMS CONCRETS.....	357
2.2.2.1. Noms d'instruments et d'objets.....	357
2.2.2.2. Suffixe <i>-ing</i> .....	357
2.2.2.3. Suffixe <i>-jōn-</i> .....	357
2.2.2.4. Suffixe <i>-sna-</i> , <i>-snō-</i> .....	358
2.2.2.5. Suffixe <i>-isjō-/usjō-(n)-</i> .....	358
2.2.2.6. Suffixe <i>-sa-/sō-</i> .....	358
2.2.3. NOMS ABSTRAITS.....	358
2.2.3.1. Suffixe <i>-īn-</i> .....	359
2.2.3.1. Suffixe <i>-ingō-/ungō-</i> .....	359
2.2.3.2. Suffixe <i>-islija-</i> .....	359
2.2.3.3. Suffixe <i>-nassi-</i> , <i>-nessi-</i> , <i>-nissi-</i> , <i>-nussi-</i> .....	359
2.2.3.4. Suffixes <i>*-ti-</i> , <i>*-tu-</i> .....	359
2.2.3.5. Suffixes <i>*-[voyelle de liaison] + ni-</i> .....	360
2.2.3.6. Suffixe <i>-isan-</i> .....	360
2.2.3.7. Autres suffixes.....	361
2.2.4. SUFFIXES DE COMPOSITION (SUFFIXOÏDES).....	361
2.2.4.1. <i>-dōma-</i> .....	362
2.2.4.2. <i>-haiðu-</i> ( <i>-haiði-</i> ).....	362
2.2.4.3. <i>-skapi-</i> ; <i>-skafti-</i> .....	363
2.2.4.4. Autres suffixoïdes.....	363
2.2.4.4. <i>-laika-</i> .....	364
2.2.5. DIMINUTIFS.....	364
2.3. SUFFIXATION ADJECTIVALE.....	364
2.3.1. SUFFIXE <i>-īn(a)-</i> .....	364
2.3.2. SUFFIXE VOYELLE + <i>g(a)-</i> .....	365
2.3.2.1. <i>-ag-</i> .....	365
2.3.2.2. <i>-īg(a)</i> , <i>-ig-</i> .....	365

2.3.3. SUFFIXE <i>-iska-</i> . . . . .	366
2.3.4. SUFFIXE <i>-līk</i> . . . . .	366
2.3.5. SUFFIXE <i>-haft</i> . . . . .	368
2.3.6. SUFFIXE <i>-sama</i> . . . . .	368
2.3.7. SUFFIXE <i>-lōs</i> . . . . .	368
2.3.8. SUFFIXES DIVERS . . . . .	369
<b>3. COMPOSITION</b> . . . . .	<b>370</b>
<b>3.1. COMPOSITION VERBALE</b> . . . . .	<b>371</b>
<b>3.2. COMPOSITION NOMINALE</b> . . . . .	<b>371</b>
3.2.1. PROBLÈMES THÉORIQUES . . . . .	371
3.2.2. FORMES DES CONSTITUANTS . . . . .	374
3.2.2.1. Forme du premier constituant . . . . .	374
3.2.2.2. Forme du second constituant . . . . .	375
3.2.3. TYPES SÉMANTIQUES . . . . .	376
3.2.3.1. Composés copulatifs (ou additionnels) . . . . .	377
3.2.3.2. Composés déterminatifs . . . . .	377
3.2.3.3. Composés exocentriques . . . . .	379
<b>3.3. COMPOSITION ADJECTIVALE</b> . . . . .	<b>380</b>
3.3.1. ÉTUDE DES CONSTITUANTS . . . . .	380
3.3.1.1. Type nom + adjectif . . . . .	380
3.3.1.2. Type verbe + adjectif . . . . .	380
3.3.1.3. Type adjectif + adjectif . . . . .	380
3.3.1.4. Type adverbe ou modificateur + adjectif . . . . .	381
3.3.1.5. Autre type + adjectif . . . . .	381
3.3.2. TYPES DE COMPOSÉS . . . . .	381
3.3.2.1. Composés copulatifs . . . . .	381
3.3.2.2. Composés déterminatifs . . . . .	382
3.3.2.2.1. <i>Relation actancielle</i> . . . . .	382
3.3.2.2.2. <i>Relation circonstancielle</i> . . . . .	382
3.3.2.2.3. <i>Relation comparative</i> . . . . .	382
3.3.2.3. Bahuvrīhis inverses . . . . .	383
3.3.3. JONCTURES . . . . .	383

## CHAPITRE XV

<b>TRAITS GÉNÉRAUX DU LEXIQUE</b> .....	385
1. VOCABULAIRE RELIGIEUX .....	385
1.1. DOCTRINE JUDÉO-CHRÉTIENNE .....	385
1.2. ORGANISATION ECCLÉSIASTIQUE .....	386
1.3. CONCEPTS DIVERS EN RAPPORT AVEC LA RELIGION .....	386
2. TERMES LIÉS À LA CIVILISATION LATINE .....	387
2.1. NOMS DE PERSONNES .....	387
2.2. CONSTRUCTION ET BÂTIMENTS .....	388
2.3. NOMS DIVERS .....	388
2.3.1. OBJETS .....	388
2.3.2. COMMERCE, ARGENT ET MONNAIE .....	390
2.3.3. ABSTRAITS .....	390
3. ENVIRONNEMENT .....	391
3.1. ÊTRES VIVANTS .....	391
3.2. BOTANIQUE .....	391
3.2.1. ARBRES ET FRUITS .....	391
3.2.2. PLANTES ET FLEURS .....	392
3.2.3. PRODUITS DES ANIMAUX, DES ARBRES OU DES PLANTES .....	392
3.3. DIVERS .....	393
<b>BIBLIOGRAPHIE</b> .....	395
<b>INDEX</b> .....	399
<b>TABLE DES MATIÈRES</b> .....	405